

【越洋镜头】



佩姬湾灯塔邮局

佩姬湾灯塔在加拿大名城哈利法克斯以西45公里处。多年前,一条帆船浓雾之夜在那里触礁下沉,只有Peggy姑娘幸运地被冲到了岸边,被渔村里的一位青年救起。他们后来产生了爱情。不久人们建起灯塔,并以姑娘的名字命名。灯塔高15米,八角形,通身白色,顶部是一红色的小亭,秀美的灯塔仿佛就是Peggy的化身,日夜守望着大海,防止发生新的灾难。现在在灯塔底层附设了只有一名人员的邮局,出售灯塔风景明信片,加盖特制的老式圆形纪念邮戳。

殷亚兰 摄

【海外趣事】

茴香,印度口香糖

刚到印度时,无论是在普通餐馆吃饭,还是在星级饭店用餐,总也弄不明白餐桌上摆着的一小盘青绿色、稻谷状的东西为何物。我猜是一种调料。后来我还经常在大街上看见一些男女从包里掏出这种东西就吃。

受了感染,我也在吃饭的时候吃过一回,味道很冲,我差一点吐出来。后来有一次和一位印度朋友一起在餐厅里吃晚饭,饭菜端上来之前,他从摆在桌上的那只很精致的小碟子里抓起一撮那东西就塞进嘴里,有滋有味地嚼起来,饭后又如此这般地重复了一遍,临走时还不忘抓了一把放在口袋里。我终于忍不住问道:“你为什么吃佐料?”他听后大笑说:“茴香是用来开胃爽口的,印度人喜欢嚼它就如同你们外国人喜欢嚼口香糖一样。”后来,我也“入乡随俗”,经常嚼几粒茴香,虽然不太习惯那种味道,但发觉它比真正的口香糖还爽口,嚼完不仅口舌清香,还提神醒脑。回国后,有时我也吃上几粒,味道好极了,不信你试试!

常小西

【东游记】

京都哲学小径

到了京都,日本朋友建议,有机会应该去哲学小径踏访一遍。恰好那天从银阁寺出来,附近就是哲学小径的起点,我们就沿哲学小径步行去南禅寺。

小径是一条傍溪的石板路,溪水从日本的第一大湖琵琶湖流出来,是一条疏水道,水量不大,终年不绝。我们远眺东面的大文字山,其中一些林木构成一个“大”字清晰可见,这也是京都一景。在小径上走着,山水叮咚,花树掩映,窄窄的石板路,无车马之喧,鸟鸣啾啾,林木幽静,令人心旷神怡。

这一段两公里多一点的溪边林荫小道怎么和哲学挂上钩了呢?据说,京都大学哲学教授西田几太郎上一世纪初经常在这条小道

上散步,一面和同事、弟子论道谈禅,参悟人生和宇宙的哲理。他倡导自由、独立思考的学风,成为京都学派的创始人,对日本思想界影响很大。后人群起效仿,踟躕小道,寻求灵思,号称“只要走过一遍,人生的哲理都悟到了”。

短短两公里多一点的路程,道边有寺院六七处,暮鼓晨钟,声声相闻。间或有茶室、咖啡座、礼品店隐匿在树丛中,店名都写得很小,更没有高音喇叭,听凭愿者探访。小溪的另一侧是居民的住房,都是江户时代的木板房,斑驳古朴。处处使人感到一种优雅闲逸的气氛,这大概就是他们的桃花源吧。

过了永观堂,哲学小径

快到终点,南禅寺不远了。一家像寺庙的小吃店在路旁出现。矮矮的围墙,小小的门洞,油漆剥落的大门,门框上方一块匾,写着“奥丹”两个大字。门边的竹竿撑出一个报纸大小的挑子随风摇曳,有点类似水浒里孙二娘的酒店。挑子上写着日文汉字“总本家”,猜想是总店所在的意思。房檐上的横幅标明:宽永十二年创业,日本最古老的汤豆腐料理店。走完哲学小径,再吃传承了近千年、富含历史情愫的汤豆腐,真是一件很有意义的经历,也符合小径特定的环境。不过,区区不到十块小小的豆腐,要收1000日元,换算成人民币就是70元,我们心里的感觉也就可想而知。

叶元凯

【他乡亲历】

参观巴西的庄园

星期天上午,我驾车和两个朋友去侨领方老先生的庄园拜访。

出圣保罗上高速,行驶约四十分钟,再拐上小路行驶约十分钟就到了方老先生的庄园。这里附近都是庄园,相互之间以铁丝网分隔。我们按了门上的电铃后,一位四十多岁的黑人工人开了门。

到了客厅落座,方老先生问我们想吃什么水果,我说喜欢吃香蕉。方老笑着说,因为巴西今年的气候好,香蕉疯长,现在农贸市场的价格已经低得不能再低了,他收获的香蕉如果雇车运到城里,再雇人去卖,卖的钱还不够人工运费,所以都放在各水果树下等着烂了变肥料。一听说有人爱吃,老先生就笑着叫工人去扛了一大捆来。

据方老先生说,这里的一大片土地原先是一位巴西人祖上留下来的,后来这位巴西人要离开

这里,就将土地分拆成十几小块卖了。方老先生这块地当时买了两万多美金,不算贵。他将原来的房子给工人住,自己又请建筑公司另盖了一座很漂亮漂亮的木制小屋,只花了不到一万美金。这座木制小屋连观景露台刷上透明油漆后很漂亮,内部的设施都是现代化的。据方老说,因巴西木材多,木房子的造价比砖混的低,但耐久性比砖混的稍差。因为建的质量很好,方老又请该建筑公司在庄园里修建了一个网球场,大约花了八千多美金。

我看到客厅的墙上如美国西部电影里那样交叉挂着两支步枪,很神气,我说这是用来装饰的吧?方老说,巴西的治安不好,人人有枪,他们庄园地处偏僻,这样悬挂取用比较方便,而且步枪的威力比手枪大得多。总之这不是用来做装饰的。

王宁

征稿

出国了,遇到新鲜事物了,赶紧写下来或者拍下发来寄给我们吧。地址:新街口正洪街18号东宇大厦现代快报副刊部老外版。

信箱:isoccer@126.com

网址:www.lifenanjing.com.cn·都市联盟·

In English论坛

【有滋有味】

Roast Sweet烤红薯 Potatoes

冬天的气息渐渐笼罩了南京城的大街小巷,和冬天一起来的还有烤红薯的香味。小贩们把烤红薯炉支在街角,胖胖的红薯被一个个放进炉子,暖暖的炭火爬过红薯的身体,然后,浓烈的香味就把清冷的空气搅乱了。甜丝丝、香喷喷,红薯的香味诱惑着每一个过路的人。在有冷风和小雪的日子里,捧着烤红薯就像捧着一个温暖的小太阳。剥开皮,丝丝的热气把暖意直送进五脏六腑。

Along with the aroma of roast sweet potatoes, the scent of winter has gradually enveloped all streets and lanes in Nanjing. Peddlers put bulging sweet potatoes one after another into ovens set up in the street-corner. Warm charcoal-fire crawls over sweet potatoes, emitting strong aroma into chilly air. Sweet and aromatic potatoes tempt every pedestrian. In a day of cold wind and small snow, a roast sweet potato in hand resembles a warm tiny sun. When peeled off, the sweet potato sends warmth directly into the human body.

曹建新 译

Advertisement for 'CATE MUSTER' restaurant. Features images of various dishes like '冬令进补,三春滋养' (Winter Nourishment, Spring Nourishment) and '不到大东门,不能算会过神' (If you don't go to the Great East Gate, you can't say you've experienced the spirit). Includes contact information and a promotion for a lottery.

Advertisement for 'Jiangsu Jinjiang Huatuo International Travel Agency'. Promotes a '2006 Shanghuo Autumn Water Festival' (2006尚湖秋日秀水节) with activities like fishing, boating, and listening to music. Includes details about travel packages to Shanghuo National Forest Park.